

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 74

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations***

**VOLUME 74**

**1950**

**I. Nos. 955-969**

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 23 October 1950 to 1 November 1950*

|                                                                                                                                                                                                                         | <i>Page</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>No. 955. Netherlands and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:</b>                                                                                                                                   |             |
| Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London, on 15 October 1948. . . . .                                                     | 3           |
| <b>No. 956. Denmark and Argentina:</b>                                                                                                                                                                                  |             |
| Trade and Payments Agreement (with annexes). Signed at Buenos Aires, on 14 December 1948. . . . .                                                                                                                       | 41          |
| <b>No. 957. Denmark, Netherlands and Indonesia:</b>                                                                                                                                                                     |             |
| Protocol concerning the exchange of commodities. Signed at The Hague, on 31 May 1950 . . . . .                                                                                                                          | 95          |
| <b>No. 958. United States of America and Greece:</b>                                                                                                                                                                    |             |
| Agreement for the use of funds made available in accordance with the Letter Credit Agreements signed on 16 May 1946, 25 September 1946, 4 October 1946 and 6 January 1948. Signed at Athens, on 23 April 1948 . . . . . | 107         |
| <b>No. 959. Denmark and Bulgaria:</b>                                                                                                                                                                                   |             |
| Agreement concerning the exchange of commodities. Signed at Copenhagen, on 9 May 1947 . . . . .                                                                                                                         | 131         |
| <b>No. 960. Denmark and Bulgaria:</b>                                                                                                                                                                                   |             |
| Payments Agreement. Signed at Copenhagen, on 9 May 1947 . . . . .                                                                                                                                                       | 139         |

*Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies*

**VOLUME 74**

**1950**

**I. Nos 955-969**

**TABLE DES MATIÈRES**

**I**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés du 23 octobre 1950 au 1er novembre 1950*

|                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Pages</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>N° 955. Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:</b>                                                                                                                                                          |              |
| Convention destinée à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 15 octobre 1948. . . . .                                                                     | 3            |
| <b>N° 956. Danemark et Argentine:</b>                                                                                                                                                                                                    |              |
| Accord relatif aux échanges commerciaux et aux paiements (avec annexes). Signé à Buenos-Aires, le 14 décembre 1948 . . . . .                                                                                                             | 41           |
| <b>N° 957. Danemark, Pays-Bas et Indonésie:</b>                                                                                                                                                                                          |              |
| Protocole relatif aux échanges commerciaux. Signé à La Haye, le 31 mai 1950. . . . .                                                                                                                                                     | 95           |
| <b>N° 958. Etats-Unis d'Amérique et Grèce:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Accord sur l'utilisation des fonds fournis en application des Accords concernant les lettres de crédit conclus le 16 mai 1946, le 25 septembre 1946, le 4 octobre 1946 et le 6 janvier 1948. Signé à Athènes, le 23 avril 1948 . . . . . | 107          |
| <b>N° 959. Danemark et Bulgarie:</b>                                                                                                                                                                                                     |              |
| Accord concernant les échanges de marchandises. Signé à Copenhague, le 9 mai 1947 . . . . .                                                                                                                                              | 131          |
| <b>N° 960. Danemark et Bulgarie:</b>                                                                                                                                                                                                     |              |
| Accord de paiement. Signé à Copenhague, le 9 mai 1947 . . . . .                                                                                                                                                                          | 139          |

|                                                                                                                                                                                                              | <i>Page</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>No. 961. Denmark and Czechoslovakia:</b>                                                                                                                                                                  |             |
| Agreement concerning the exchange of goods. Signed at Copenhagen,<br>on 17 December 1949 . . . . .                                                                                                           | 147         |
| <b>No. 962. Denmark and Czechoslovakia:</b>                                                                                                                                                                  |             |
| Payments Agreement. Signed at Copenhagen, on 17 December 1949 . .                                                                                                                                            | 159         |
| <b>No. 963. United States of America and Korea:</b>                                                                                                                                                          |             |
| Parcel Post Agreement and Detailed Regulations for the execution of<br>the said Agreement. Signed at Seoul, on 17 February 1949, and at<br>Washington, on 13 April 1949 . . . . .                            | 167         |
| <b>No. 964. Denmark and Portugal:</b>                                                                                                                                                                        |             |
| Trade Agreement. Signed at Lisbon, on 8 April 1949. . . . .                                                                                                                                                  | 209         |
| <b>No. 965. Denmark and Portugal:</b>                                                                                                                                                                        |             |
| Payments Agreement. Signed at Lisbon, on 8 April 1949 . . . . .                                                                                                                                              | 221         |
| <b>No. 966. Denmark and Portugal:</b>                                                                                                                                                                        |             |
| Trade Agreement. Signed at Copenhagen, on 2 June 1950 . . . . .                                                                                                                                              | 229         |
| <b>No. 967. Denmark and Austria:</b>                                                                                                                                                                         |             |
| Trade Agreement. Signed at Copenhagen, on 29 November 1948 . . .                                                                                                                                             | 243         |
| <b>No. 968. Denmark and Austria:</b>                                                                                                                                                                         |             |
| Payments Agreement. Signed at Copenhagen, on 29 November 1948 . .                                                                                                                                            | 257         |
| <b>No. 969. Denmark and Austria:</b>                                                                                                                                                                         |             |
| Additional Protocol (with <i>aide-mémoire</i> ) to the Trade Agreement and to<br>the Payments Agreement, both signed at Copenhagen on 29 No-<br>vember 1948. Signed at Vienna, on 23 February 1950 . . . . . | 269         |

|                                                                                                                                                                                                                                | <i>Pages</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>N° 961. Danemark et Tchécoslovaquie:</b>                                                                                                                                                                                    |              |
| Arrangement concernant l'échange de marchandises. Signé à Copenhague, le 17 décembre 1949 . . . . .                                                                                                                            | 147          |
| <b>N° 962. Danemark et Tchécoslovaquie:</b>                                                                                                                                                                                    |              |
| Arrangement des paiements. Signé à Copenhague, le 17 décembre 1949 . . . . .                                                                                                                                                   | 159          |
| <b>N° 963. Etats-Unis d'Amérique et Corée:</b>                                                                                                                                                                                 |              |
| Arrangement concernant l'échange des colis postaux et Règlement détaillé relatif à l'exécution dudit Arrangement. Signés à Séoul, le 17 février 1949, et à Washington, le 13 avril 1949 . . . . .                              | 167          |
| <b>N° 964. Danemark et Portugal:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Accord concernant les échanges de marchandises. Signé à Lisbonne, le 8 avril 1949. . . . .                                                                                                                                     | 209          |
| <b>N° 965. Danemark et Portugal:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Accord de paiement. Signé à Lisbonne, le 8 avril 1949 . . . . .                                                                                                                                                                | 221          |
| <b>N° 966. Danemark et Portugal:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Accord concernant les échanges de marchandises. Signé à Copenhague, le 2 juin 1950 . . . . .                                                                                                                                   | 229          |
| <b>N° 967. Danemark et Autriche:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Accord concernant les échanges de marchandises. Signé à Copenhague, le 29 novembre 1948 . . . . .                                                                                                                              | 243          |
| <b>N° 968. Danemark et Autriche:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Accord de paiements. Signé à Copenhague le 29 novembre 1948 . . . . .                                                                                                                                                          | 257          |
| <b>N° 969. Danemark et Autriche:</b>                                                                                                                                                                                           |              |
| Protocole additionnel (avec aide-mémoire) à l'Accord concernant les échanges de marchandises et à l'Accord de paiements, signés l'un et l'autre à Copenhague le 29 novembre 1948. Signé à Vienne, le 23 février 1950 . . . . . | 269          |